

Prenumeratę przyjmują się z zastrzeżeniem dopłaty ewent. nadpłaty. — Abonnements werden angenommen bei Zahlung einer event. Differenz eingezahlungsmäßig.

Prenumerata

(w kraju)
przedłuża się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!

Les abonnements
en étranger sont trimestriels.
non pas renouvelés, ils se pro-
longent automatiquement.

Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht abberufen,
verlängert sich automa-
tisch um Quartal auf
Quartal.

Zapłała w kraju.

Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

Payements en France.

Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.

Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156787

Zahlung in Deutschland

Direction der Disconto-Gesellschaft
Berlin W. 8

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

ABONNEMENT EN DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal Schillinge 96

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre 300 frs.

ABONNEMENT IN DEUTSCHLAND
p. Quartal Rentenmark 72.

Payements a l'étranger
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT für das übrige Ausland
pour l'autre Etranger
p. Quartal — p. Trimestre schweiz. frs. 90 frs. suisses.

Redakcja i Administracja. — Redaktion & Administration. — DROHOBYCZ, Mickiewiczza 27. — Tel. Nr. 114

Od Redakcji.

Wywóz produktów naftowych w kwietniu 1929.

Wywóz produktów naftowych w miesiącu
sprawozdawczym wyniósł 17370 ton, w po-
równaniu z miesiącem poprzednim (19418 ton)
zmniejszył się o 2048 ton.

Zwiększył się w porównaniu z miesiącem
poprzednim eksport: nafty o 803 t., parafiny
o 75 t., natomiast zmniejszył się eksport:
benzyny o 170 t., oleju gazowego o 890 t.,
olejów smarowych o 1866 ton.

Wyeksportowano:

do Austrii	2808 ton
„ Czechosłowacji	3859 „
„ Francji	999 „
„ Gdańska	5041 „
„ Niemiec	1417 „
„ Szwajcarii	1068 „
„ Włoch	745 „
„ innych krajów	1433 „
razem	17370 ton

W porównaniu z marcem 1929 zwiększył
się eksport produktów naftowych tylko do
Gdańska.

Produkcja wosku ziemnego wyniosła
w kwietniu 1929 roku 84 ton, wyeksporto-
wano 88 ton a m.: do Niemiec 43 t. do Fran-
cji 30 t., do Włoch — t. i do Austrii 15 ton.

Produkcja ropy.

Niżej odtłoczona produkcja ropy ko-
palń w Boryslawiu, Tustanowicach i Mraźnicy
łącznie z łapaczkami za pierwszy 6 miesięcy 1929.

Cyfrę te zostały zestawione na podstawie
naszych regularnych miesięcznych przeglądów
statystycznych, a w porównaniu z produkcją
za ten sam czas z r. 1928 (24808.41 cyst.)
notujemy zmniejszenie produkcji o 2992.79
cyst.

Note de la Rédaction.

Export des produits pétroliers au mois d'avril 1929.

L'exportation des produits pétroliers au
mois d'avril 1929 s'est élevée a 17370
tonnes. Comparant cette quantité à celle du mois
précédant (19418 tonnes) nous pouvons enre-
gistrer une diminution de 2048 tonnes.

Comparant avec le mois précédant l'export
était plus grand de: naphte 803 t. de para-
fine 75 t. il s'est diminué: de l'essence 170 t.,
de gazoil 890 t. de graissage de 1866 t.

On a expédié:

à l'Autriche	2808 tonnes
„ Tchecoslovaquie	3859 „
„ France	999 „
„ Dantzig	5041 „
„ l'Allemagne	1417 „
„ Suisse	1068 „
„ l'Italie	745 „
„ les autres pays	1433 „
total	17370 tonnes

Comparé donc à l'export des produits du
mois précédent, il était plus grand seulement
à Dantzig.

La production d'ozokerite s'est élevée
en avril 1929 à 84 ton., dont on a expédié
88 ton. c. a. d.: en Allemagne 43 t., en France,
30 t., en Italie — t. en Autriche 15 t.

Production du pétrole brut.

Ci dessous le roulement du pétrole
brut des mines à Boryslaw, Tustanowice et
Mraźnica inclusivement les stations captées
pour les premiers 6 mois 1929.

Les chiffres sont basés sur nos régulières
revues mensuelles statistiques et comparative-
ment à la production de la même période
de 1928 (24808.41 citernes) nous enregistrons
une diminution de la production de
2992.79 citernes.

Von der Redaktion.

Naphtaprodukten-Ausfuhr im April 1929.

Die Ausfuhr von Naphtaprodukten betrug
im Berichtsmonte 17370 Ton. Im Vergleiche
mit dem Vormonate (19418 T.) verminderte
sich dieselbe um 2048 Ton.

Im Vergleiche mit der Ausfuhr im Vormo-
nate vergrößerte sich der Export von: Petro-
leum um 803 T., Paraffin um 75 T., hingegen
verminderte sich der Export von Benzin um
170 T., Gasöl um 890 T., Schmieröl um 1866 T.

Exportiert wurden:

Nach Oesterreich	2808 Tonnen
„ Tschecho-Slovakei	3859 „
„ Frankreich	999 „
„ Danzig	5041 „
„ Deutschland	1417 „
„ Schweiz	1068 „
„ Italien	745 „
„ anderen Landern	1433 „
zusammen	17370 Tonnen

Im Vergleiche mit dem Monat März 1929
vergrößerte sich der Export von Naphtapro-
dukten nur nach Danzig.

Die Produktion von Erdwachs betrug im
April 1. 84 Tonnen, exportiert wurden 88 T.
und zwar: nach Deutschland 43 Tonnen, nach
Frankreich 30 T., nach Italien — T. u. nach
Oesterreich 15 T.

Rohölproduktion.

Tiefersiehend die abgepeilte Rohölpro-
duktion der Gruben in Boryslaw, Tustano-
wice und Mraźnica samt Fangöl für die ersten
6 Monate 1929.

Die Ziffern wurden auf Grund unserer
regelmässigen monatlichen statistischen Ueber-
sichten zusammengestellt und im Vergleiche mit
der Produktion in derselben Zeit des Jahres
1928 (24808.41 Zist.) verzeichnen wir eine
Produktionsverminderung von 2992.79 Zist.

1929	Miesiący — Mois — Monate												Razem
	Styczeń Januar	Luty Fevrier Februar	Marzec Mars Marz	Kwiecień Avril April	Maj Mai	Czerwiec Juin Juni	Lipiec Juillet Juli	Sierpień Aout August	Wrzesień Septemb.	Pazdziernik Oktob.	Listopad Novemb.	Grodzień Decembre Dezember	Total Zusammen
Boryslaw	882.21	702.93	900.37	979.95	1001.50	1033.37							5500.33
Tustanowice	1410.17	1061.70	1440.02	1407.75	1436.66	1395.88							8152.18
Mrażnica	1380.49	1300.61	1465.68	1295.40	1304.28	1303.18							8049.64
Łap. 1. iow. dla handl. ropy Stat. capt. et soc. com. p. l'huil. Fangst. u. Roböl-Handiges	21.37	1.80	19.31	28.02	27.56	15.41							113.47
RAZEM-TOTAL-SUMME	3694.24	3067.04	3825.38	3711.12	3770.00	3747.84							21815.62

Kronika kopalniana.

Petaín I. Wiercił się w czarnych łupkach i kwarcytach, zatem jeszcze nie w płaskownik boryslawskim (stwierdził przez geolog.) ostatnia głębok. 1713 m, obecna samoczynna produkcja ropy 2.20.

Petaín II. W dniu 17 bm. podjęto wiercenie otworu.

Joffre I. Rozszerza się otwór i tłokuje się 3000 kg. ropy dziennie.

Joffre II i V. Zanieczyszczenia ropy stale się zmniejsza.

Unlon VII. Przy dalszym normalnym wierceniu — ostatnia głębok. 1294 m. — produkuje otwór 4 m³ gazu na minutę.

Jakób VIII. Montowanie sztybu postępuje różno, uruchomienie kopalni nastąpi już w najbliższych dniach, **Ratocezy XI.** Zastanowiono dalsze dokładanie i podjęto przemontowanie urządzenia wiertniczego z systemu kanadyjskiego na system linowy, celem pogłębiania otworu do płaskownika jamniewskiego.

Horodyszeze Fanto I. Kontynuuje się dalsze wiercenie, ost. głęb. 1418 m. — otwór produkuje 1.10 cyst. ropy dziennie i 60 m³ gazu na minutę.

Horodyszeze Fanto II. W dniu 16. bm. dowiercono w warstwach mieniliowych produkcję gazu, wynoszącą około 40 m³ na minutę, wierci się, ostatnia głębok. 1388 m.

Pasteur I. Po zamknięciu wody, podjęto dalsze wiercenie w warstwach palnikach, 1430 m. głęb.

Czesław. Przy dalszym wierceniu — głębok. 1486 m. — tłokuje się 4000 kg. ropy dziennie, produkcja gazu zwiększyła się na 9 m³ na minutę.

Horodyszeze Galleja XI. Po ukończonej manipulacji ramami, podjęto dalsze wiercenie i tłokuje się 7000 kg. ropy dziennie.

Cesia (Boryslaw). Dzienna produkcja ropy ustaliła się na 3 cyst.

Jutrzenka (Boryslaw). Uruchomiono ponownie kopalnię i tłokuje się 2000 kg. ropy dziennie.

Willy I. Wierci się w ocenicie, ostatnia głębok. 1630 m.

Sasyk VI. Wierci się w piaskowku podługowcowym, ostatnia głębok. 1440 m, produkcja gazu 52 m³ na minutę.

Okręg Stanisławów.

Tłoczenia.

Dzisiejsze daty tłoczenia są końcowe za czerwiec 1929 r.

Ogólna produkcja ropy w czerwcu br. wynosiła 411.28 cyst., prod. gazów 3.431.376 m³ na minutę.

Dzienna produkcja ropy wynosi 13.86 cyst.

Szyb **Chrobry VI** w Pasiecznej należy do grupy „Małopolska” stanowi odrębną kopalnię pod nazwą **Wiktor**. Wiercenie rozpoczęło 22/VI. br.

Grupa **Małopolska** założyła w Bitkowie nowe otwory świdrowe Nr. 47, 48 i 140 na pgr. 4750/I i podjęła montowanie tychże.

Zofia V. w Rosulinie, **Prizer II.** w Bitkowie, **Italea 18, 22, 3 i 5** w Pasiecznej. Przystąpiono do likwidacji szybów.

Nadzieja III. w Majdan. W głębok. 219 m. nawiercono ropy w wysokości 1400 kg, która spada na 750 kg. dziennie.

Oil Spring I w Bitkowie. Wstrzymano ruch wiertnicy na nieogrzany czas.

Chronique minière.

Petaín I. On fore dans les schistes quartzeux, donc pas encore dans le grès de „Boryslaw”, (constaté par des géologues) 1713 m. de profondeur, la présente production éruptive de pétrole 2.20 cyst.

Petaín II. Le 17 courant on a commencé le forage.

Joffre I. On élargit le trou et pistonne 3000 kg. de pétrole par jour.

Joffre II et V. L'impureté de pétrole est en baisse.

Unlon VII. Continuant le forage normal, 1294 m. de profondeur, le puits produit 4 m³ de gaz par minute.

Jakób VIII. se trouve en montage, on commencera le forage dans les jours prochains

Ratocezy XI. On a suspendu le pistonnement et on remplace le système canadien par système câble pour approfondir le trou jusqu'à le grès de „Janna”.

Horodyszeze Fanto I. Continuant le forage, — 1418 m. de profondeur — le puits produit 1.10 cil. de pétrole par jour et 60 m³ de gaz par minute.

Horodyszeze Fanto II. Le 16 courant on a frappé dans mienlites production de gaz d'environ de 40 m³ par minute, on fore, 1388 m. de profondeur.

Pasteur I. Après fermeture des eaux, on continue le forage, dans les couches de „Polanica”, la profondeur dernière 1430 m.

Czesław. En continuation de forage, la profondeur. dern. 1486 m, on pistonne 4000 kg. de pétrole par jour, la production de gaz augmente à 9 m³ par minute.

Horodyszeze Galleja XI. On a terminé le manœuvre des colonnes et a repris le forage, on pistonne aussi 7000 kg. de brut par jour.

Cesia (Boryslaw). La production journalière de pétrole s'est stabilisée à 3 cyst.

Jutrzenka (Boryslaw). On a réactivé la mine et pistonne 2000 kg. de pétrole par jour.

Willy I. La profondeur 1630 m, on fore dans l'éocène.

Sasyk VI. On fore dans grès de silice inférieur, 1440 m. de profondeur, la production de gaz 52 m³ par minute.

District Stanisławów.

Pipage.

Le dates de pipage d'aujourd'hui sont celles de la fin du mois de juin 1929.

La globale production du brut du mois de juin s'est élevée à 411.28 citernes, la production de gaz à 3.431.376 m³.

La production journalière du brut s'est élevée à 13.86 citernes.

Le puits **Chrobry VI** a Pasieczna du groupe „Małopolska” forme la mine séparé **Wiktor**. Le 22 juin 1929 on a commencé le forage.

Le groupe „Małopolska” a créé à Bitków les puits nouveaux: Nr. 47, 48 et 140 sur la parcelle 4750/I et a déjà repris le montage des mêmes.

Les puits: **Zofia V.** a Rosulina, **Prizer II.** a Bitków, **Italea 18, 22, 3 et 5** a Pasieczna se trouvent en liquidation.

Nadzieja III. a Majdan. A la profondeur de 219 m. on a reçu le pétrole de 1400 kg, qui s'est diminué à 750 kg. par jour.

Oil Spring I à Bitków. L'activité de mine a été suspendue pour le temps indéterminé.

Grubenchronik.

Petaín I. Man boht im schwarzen Schiefer und Quarzsteinen, somit noch nicht im Boryslawer Sandstein (durch geolog. festgestellt) letzte Tiefe 1713 m, die gegenw. selbsttätige Rohölproduktion 2.20 Zisternen.

Petaín II. Am 17. dM wurde die Bohrung aufgenommen.

Joffre I. Man erweitert das Bohrloch und kolbt 3000 kg. Rohöl täglich.

Joffre II u. V. Die Rohölverunreinigung vermindert sich ständig.

Unlon VII. Bei weiterer normaler Bohrung — letzte Tiefe 1294 m. — produziert das Bohrloch 4 m³ Gase pro Minute.

Jakób VIII. Die Schachtmontierung schreitet flott vor, der Abbruch der Grube dürfte schon in den nächsten Tagen aufgenommen werden.

Ratocezy XI. Das weitere Kolben wurde eingestellt u. die Ummonterung der Bohrereinrichtung vom kanadischen auf das Seilsystem aufgenommen, um die Bohrung bis zum Jannasandstein fortzusetzen.

Horodyszeze Fanto I. Die Bohrung wird fortgesetzt, letzte Tiefe 1418 m. — der Schacht produziert 1.10 Zist. Rohöl tagl. und 60 m³ Gase pro Minute.

Horodyszeze Fanto II. Am 16. dM. wurde dasselbst in Mienliten eine Gasprod. in der Höhe von ca. 40 m³ pro Minute erschlossen, es wird weiter gebohrt, letzte Tiefe 1388 m.

Pasteur I. Nach erfolgter Wassersperre wird weiter in Polanizaschiefern gebohrt, 1430 m. Tiefe.

Czesław. Bei weiterer Bohrung, Tiefe 1486 m, wird 4000 kg. Rohöl täglich gebohrt, die Gasproduktion vergrößerte sich auf 9 m³ pro Minute.

Horodyszeze Galleja XI. Nach beendeter Röhrenmanipulation, wird weiter gebohrt u. man kolbt 7000 kg. Rohöl täglich.

Cesia (Boryslaw). Die tägliche Rohölproduktion stabilisierte sich auf 3 Zisternen.

Jutrzenka (Boryslaw). Der Betrieb der Grube wurde wieder aufgenommen und man kolbt 2000 kg. Rohöl täglich.

Willy I. Man bohrt im Eozän, letzte Tiefe 1630 m.

Sasyk VI. Man bohrt im Sandstein des unteren Horststeines, letzte Tiefe 1440 m, Gasproduktion 52 m³ pro Minute.

Bergrevier Stanisławów.

Abpeipung.

Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeipungen pro Juni 1929.

Die gesamte Rohölproduktion betrug im Juni l. J. 411.28 Zist., die Gasproduktion 3.431.376 m³.

Die tägliche Rohölprod. beträgt 13.86 Zist.

Der Schacht „**Chrobry**” Nr. VI. in Pasieczna der Gruppe „Małopolska” gebildet, bildet eine abgesonderte Grube unter dem Namen „**Wiktor**”. Die Bohrung wurde am 22/VI l. J. aufgenommen.

Die Gruppe „Małopolska” hat in Bitków neue Schächte Nr. 47, 48 und 140 auf der Grundparz. 4750/I angelegt und mit der Montierung derselben begonnen.

Die Schächte: „**Zofia** Nr. V” a Rosulina, „**Prizer** Nr. II” a Bitków, „**Italea**” 18, 22, 3 und 5 in Pasieczna werden liquidiert.

Nadzieja III. in Majdan. In der Tiefe von 219 m wurde Rohöl in der Höhe von 1400 kg angebohrt, die Produktion hat sich jedoch auf 750 kg. täglich vermindert.

Oil Spring Nr. I. in Bitków. Der Grubenbetrieb wurde auf unbestimmte Zeit eingestellt.

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW — EXPLICATIONS OF SIGNS — ZEICHENERKLÄRUNG.

bw — brak wody — manque de l'eau — Wassermangel.

chs — chwilowo zastanów., momentanément arrêté, — temporairement stoppé, vorübergehend eingestellt;

e — erupcyjnie — erupit — selbsttätig;

g — gazy — Gas — Gas — Gase;

gr — gruszkują., redresse avec poire, — swedge — bint

i — instrumentacja, — instrumentation, — fishing, — Instrumentation;

iz — ituje — glaisage — verletten

lk — likwidacja — liquidation — Liquidation.

l — użytkowanie, — retirer a la cuillère, — bailing, — Löffeln;

lr — użytkuje ręcznie — extraction a main — Handlöfeln

m — montowanie, — montage, mounting, Montage;

mr — manipulacja rur., manœuvre des tubes, — casing manip — Röhrenmanip.

o — odbudowa — rebatiment — rebuild — Wiederaufbau.

obr — odbija rury, — forage des tubes par la côte, — Wegschlagen der Röhren;

odb — odbija — forage par côté — Wegschlagen;

p — pompuje, — pompage, — pumping, — Pumpen;

pt — próbuje tłoczyć, — pistonnement d'essai, — plunging trials, — Kolbenversuche

po — prostuje otwór, — redresse le trou, — straighten the hole, — geradete

pl — planuje — nivelement — planiert.

PETROL

otrzymać można tylko

W ABONAMENCIE!

POJEDYNCZYCH
EGZEMPLARZY

nie sprzedaje się!

r — rurowanie, — tubage — casing running — Verrohrung;
ro — rozszerza otwór, — élargi le trou, — underreaming, — erweitert;
rk — rekonstrukcja, — reconstruction, — Rekonstruktion;
s — zastanowiono — arrete — stoppé — eingestellt;
sp — spalony — brule — abgebrant
smp — samopłynący, — jaillissant, — flowing — selbsttätig,
tl — tłokowanie, — pistonnage, — plunging, — Kolben
tp — przyg. do torpedow. — prepar. p. torpillage — Vorb. zum Torped.
tcz — tłok czasowo, piston. temp. — kolbt zeitweise
w — wiercenie, — forage, — drilling, — Bohrung;
wb — wybuchowe, — en eruption, — by eruption, — in Ausbrüchen;
ugr — wyciąga rury, — extrait des tubes, — casing withdrawal — Herauszieh. d. Röhren
wk — wierci korytem, — fore a trepa a sabot, — Bohrung mit Hufeisen;
wl — własność — propriete — propriété — Eigentum.
wp — wierci patrony, — fore le remblai, patron drilling, — Patronenbohrung
wz — wyabia zasyp., — corage d'ébouils, — Nachfallausarbeitung.
zr — zwiiera rury, — fore les tubes — drilling up casing, — Röhrenzerbohr;
zw — zamyka wodę, — fermeture des eaux, — water closing, — Wassereperer

LES PRIX DES PARTS - BRUTTES.

p. 197. 1929.

Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind

wag.

[illegible]

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWIEC PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głęb. Depth Tiefe	Stos. State Stand	Produkt. Prod.	Wartość Value Wart.	Wartość Value Wart.	Wartość Value Wart.	Wartość Value Wart.
Aladar	N. Halpern	2001/1	3216	5	tcz	0 08	0 46	1 19	10/30
Anna	Halpern, Wegn. i Sp.	1106/1	1230	5	s			11/36	
Bronisław	S. Spitzmann i Sp.	3555/1	950	5	R		0 51	7/86	5/1
Aliks XIV		4437/4	870	7				1/27	
Bohemia	J. Schiffer	1222/1	1278	6	I	0 15	4 61	3/33	
Banzay	Mina Buber i Sp.	9402/2	1686	4	I	0 40	0 68	3/87	5/52
Bronisław	Tegen Sp. Naft.	1592/2	1505	5	I	0 55	1 38	7/11	12/36
Bawaria	Lamet i Spółka	1095/3	1952	6	R		0 60		
Banknot	Górnictwa i Scheinfeld	1702	1827	5	I	0 14	2 05	7/29	
Belweder I.	Gmina Wolanka	4487/5	1365	4	tcz		0 04	1/27	1/52
Batory I.	L. Sauszke	2019/1			s				
Bank of Engl.	Simon Stern	1877	1060	5	I	0 10		8/38	
Barcelona I	Hiszpańska Polska	1788	1394	4			0 10	11/30	
Jenny I	Ska Naft.								
Cecylia	Gartenh. i Schreier	2384/1	1380	4	tcz		0 89	12/30	
Clay	Dr. S. Hecht	2510	1028	5	tcz		9/26	9/51	
Carlos	Ellenberg i Sp.	1799/2	1456	0	s			10/29	
Columbia	Eksploatacja	888/2	1875	4	I	0 22	0 30	3/30	5/55
Cenia I		1456	6						
Harding III	S. Glaser i Ska	1045/2	1244	5	tcz	0 13	0 68	4 80	11/41
Domeny I	Domeny S. z o. p.	4434	1685	5	s			7/8	
Dembowski	Carolina S. z o. p.	1466	1820	5	R		2 80	4/27	4/36
Dziunia	Akc. T. Omnium	1701/2	1572	4	I	0 23	0 35	2 78	4/27
Diugosz-Laszcz	Dressler, Bronlow	1819/1	1722	0	odb		0 41		
Erna	Wegner Pomeranz	2354	1375	5	s	0 32		10/25	
Eugeniusz	Licht & Becker	1222/2	1686	0	s	0 25		11/28	
Ernesta	Eksploatacja	885	1476	5	s			5/30	
Emil	Sz. Dische i Sp.	1837	1273	6	s			27	54
Emil	Scott i Buber	2500	1375	4	w			11/26	wl
Elita Filip III	L. Diamandstein	2253	1340	6	s			10/42	
Erna IV	Gartenberg i Sp.	1643	1293	0	w-I	0 30	0 72	3 73	12/36
Ernestus Filip	R. i M. Terlecki	2506	780	4	I	0 10	0 29	1 44	10/31
	J. Bmzer i Ska	2492/1	1274	6	I			2 28	2/53
Frania	E. Lockspeiser i Sp.	1360	1247	6	I	0 50	1 42	4 79	12/32
Felician I		880/1	1458	5	s			7/58	7/57
Faust	Halpern, Wegn. i Sp.	807/2	1336	5	s			1 30	
Felicia	Carolina S. z o. p.	831	1435	4	s	1 33			6/50
Fortuna	J. Schiffer	1261/1	1323	6	tcz	0 05	0 98	1 28	
Fiume XII	Dr. Ignacy	1153	4	I		0 17	1 85	1/39	
XIV	Rubinstein	1222/1	1448	6	t				
Getruda	Gairz. Oel Ind. A. G.	580/1	1391	5	s			1/32	
Genia	E. Lockspeiser i Sp.	2332/2	1482	4	I	0 07	1 05	5/20	5/54
Gwiazda Półn.	Simon Stern	541/1	1352	5	s		0 20	2/32	
Halka	L. Steuermann	1174/2	1465	4	s-g		0 30	12/26	
Hilda	M. Fink i Sp. S. A.	1517/1	1291	5	tcz		0 80	5/29	
Hungaria	M. Schöndel	1497	1958	6	s				
Herta I	L. Diamandstein	2338	687	2	I	0 13	1 32		
Henryk I	Intz	1737	1816	4	I	0 13	2 45	3 22	12 40
II	Wlad. Skoczyski	1736/2	1640	5	I				
Isabella	Dr. S. Hecht	2451	1376	6	g	0 48		7/41	
Jawa	Halpern i Wegner	1890	1308	4	I	0 23	0 00	1 60	10/40
Klara	Austr.-Polska	3335/1	1524	4	s		1 27		
Kopernik I	Simon Stern	1907/1	1087	5	I	0 20		1 83	8/39
II		1909/1	1808	6	p	0 10		1 13	9/38
Krakowianska	Intz. H. Feller	1381	1085	6	I	0 25		2 51	9/38
Kismet	Akc. Sp. Inzag	1942/1	1250	6	s		0 11	5/31	
Kobus	Edlitz, Kraft i Arnold	951/2						2/27	2/52
Kate XIII	Intz. Kucielinski i Ska	1437/5	1650	6	s			1/27	1/52
Kinga I		1415	4	I		0 10		8/28	8/53
II		1243	5	I				2/27	2/52
Kramer	Intzenka Sp. z o. p.	955/1	1190	4	s		0 15	8/28	1/52
Ks. Józef	J. B. Prochnik	2619/4	916	9	s				
Kellogg	Bein i Spitzmann	2824/1	740	7	odb-t			9/28	
Los Angeles	C. Bein	2619/4	1438	4	s			7/43	
Las zsiach I	Gmina - Commune	4437/5	1510	5	s		0 78	1/27	
Las zsiach II	Tustanowice	875/2	1630	6	I	0 30	0 60	8 63	10/26
Leon	Eksploatacja Sp. Naft.								wl

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWIEC PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głęb. Depth Tiefe	Stos. State Stand	Produkt. Prod.	Wartość Value Wart.	Wartość Value Wart.	Wartość Value Wart.	Wartość Value Wart.
Leslaw	Licht i Becker	1055/1	1166	5	I			2 38	7/32
Lohengrin	Głobus Sp. Naft.	1578	1304	6	I	0 15	0 52	15 72	1/37
Litwa II	O. Halpern, Głowski	2501	1942	4	I	0 16		1 12	10 22
III	Wegner i Sp.	2513	1378	5	s				10 51
Lola-Ella	Spółka Lohengrin-Litwa	1770	1342	5	s-g			0 32	3/29
Lucky I	Dr. J. Hausmann	1443	4	g				2 00	7/28
Star II		1361	4	g					
Livia	Intz. Machnicki	1646	4	s				0 95	
Luzia	E. Lockspeiser i Sp.	1004/2	1630	4	I	0 42		8 39	3/27
Luttor	H. Ehrlich	1530/2	1230	5	w			1 00	2 26
Locarno	Oljo Sp. Naft.	1493/3	1350	6	I			1 32	10 31
Lena	Dr. Margules i Ska	1661	1808	4	pl			1 28	7/29
Laszcz	Polonia i Spółka	1844	1648	4	tcz	0 00	0 75	2 30	7/31
Magda	Goldman Kranz i Sp.	2351/7	481	7	wz				
Mancia	H. Bard	1180/3	1365	5	s				4/31
Minerva	Brzozowski, Wialar	1586/1	1477	5	t	0 21	0 50	2 35	3/32
Marysia I	Gemoni Sp. Naft.	2510/1	1155	5	g			1 26	8/28
II	Spad. M. Zucker	1875	1905	6	tcz			0 30	7/38
Merkury		3931/1 2	1305	5	I	0 10			
Mukden I	Sp. z o. p. Mukden	990/3	1223	4	s				4/27
II									12/51
Meta I	Józef Klein	2036/45	1875	5	s			0 03	
II									4/23
Margot	M. Eisenstein	2336/2	470	9	w				4/48
Nelson	L. Diamandstein	1802/1	1420	5	t	0 06	0 28		1/88
Nafia I	Broniowski i Scheinfeld	1520	1260	4	I	0 02	1 13	0 14	
II									
III									
IV									
VI	Tow. Naft. E. R. H.	1497	1355	5	t	0 10	1 60	0 39	4 30
XI		1568	1326	6	t	0 08	0 34	1 05	4 55
Oleum	Polonia i Edlitz	1 58	1636	5	t	0 16		2 34	1/31
Opek II	Edlitz, Kraft	818	1363	6	tcz			0 41	10 32
Oswald Abazja	Bein, Jackowski	1514	1381	4	I	0 15	5 20	1 84	1 68
Otylia	E. Lockspeiser i Sp.	1524	1611	4	I	0 15	1 30	1 51	7/29
Panonia								0 70	
Pawel I	Simon Stern	1867/1	1650	6	tcz				
II		634	1476	4	tcz				1 92
III		681	1159	6	tcz				10 26
Popielanka	E. Lockspeiser i Sp.	2334/2	1242	5	s				7/21
Praha I	Scott i Buber	820	1317	6	I	0 56	1 90	5 42	10 32
Praha II	Józef Ellenberg	1708 2	1311	4	s		0 10		10 32
Parsifal	Głobus Sp. Naft.	5 165	1333	6	I	0 13		2 32	1 97
Praga II	I. Gartenberg	60	10	s					
Parnes II	Relia-Mella S. A.	1864/1	1168	6	s				2 37
Rosa	Bloch i Metanowski	2288	1444	4	t	0 08	0 87		11 31
Renata	Carolina S. z o. p.	890/1	1354	6	g-I	0 10	1 30		5/32
Rodolf	Eksploatacja	893/1 2	1412	5	s				3 35
Rokociew	Oil Invest Assoc.	1586/2	1170	6	s				12 31
Rozwadow	Diamandstein i Sp.	1419	1355	6	s	0 16			9 26
Roman	Ska Naft. Roman	1750	1334	5	t	0 50	0 10		12 50
Stefania I	A. Kalmann	1647	1425	5	tcz				5 29
Seraz II	Stow. Tustanowice	1712/2	1450	5	I				4 30
III	Wolski, Szczepanski i Sp.	1715	1100	5	I				1
Stefa I		1844	912	6	tcz				2 32
II	Simon Stern	1845/2	1325	6	t	0 10			6 32
Stefia	Brzozow Sp. z o. p.	2593/3	1165	6	I	0 16	0 98		11 29
Slotwinka	Edlitz, Kraft i Arnold	1034	1034	4	s		0 45		10 29
Slask		1413	1275	5	chs		0 48		9 51
Tomaz XII		4437/6	1665	5	s				
Tryumf I		2518/2	1319	5	s	0 10	0 34		7 38
II	Leopold Uffner	2636/44	1617	4	t	0 26			15 97
III	Ska	2595/1	1414	4	chs		0 21		5 27
IV		2595/1	1414	4	s				7 28
Terlecki VII	Bracia Terlecki	2609	1431	5	t	0 08		2 25	
X			1390	4	s		1 10		5 24
Vera I	Akc. Tow. Omnium	2077	1525	5	tcz		0 28		
II		1856	1214	4	s				4 1
Wieda I	E. Lockspeiser i Sp.	838	1402	6	s				7 32
II		830	1419	5	t	0 25	1 16	3 48	5 37
Wagmann IV	Brcker i Licht	4323	1277	7	wl	0 25	5 30		12 49
William I	Leon Rosner	1303/2	1219	4	tcz-g				12 24
Wiktor	H. Roth i Ska	1478	1516	5	t	0 12			
Warszawa I	Schlesinger i Weinstock	4437/5	1710	4	g			4 20	10 26
II									1 27
Znicz	Dr. Neumann	985	1842	5	s				11 30
Zuzia	E. Lockspeiser i Sp.	2590	1848	5	g		1 00		7 28

Dzienna produkcja: -- La production journaliere:

51.04

The daily production: -- Die tågliche Produktion:

wag.

Odfitczono wycznie: -- Refute:

17/7

1929

Piped over: -- Abgepiped:

wag.

532 32

[illegible]

100

inclusiv.	17/7	511
	1929	wag.

U R Y C Z

O R Ó W

О Р А К А

[illegible]

NAHUJOWICE

K R O P I W N I K

POPIELE

Jasiennica solna

D A S Z A W A - G e l s e n d o r f

P a s z o w a

Rajskie (Lisko)

D O L I N A

Ł O D Y Ń A

S Y N O W Ó D Z K O

D U B ASTRZELBICER O P I E N K AR Y P N E

МАЛОПОЛСЬКА

W A Ń K O W A[illegible]

Ozienna produkcja: — La production journaliere:	13-86	Odłożono łącznie: — Refoules:	inclusiv.	30/6	411-28	Prod. gazu - de gaz - Gasprod.	3,431.376
The daily production: — Die tagliche Produktion:	wag.	Piped over: — Abgepölp:		1929	wag.	Czerwiec - juin - Juni	

[illegible]**SŁOBODA RUNGURSKA.**

Bukowiec	6	Dr. STANISŁAW VINCENZ	48	330	5	p	0'08		1'87
	12			345	5	p			
	48			310	4	p			
	67			325	4	p			
	104			373	7	p			
	11			950	5	p			

19	otworów sondes Sonden	STOLDA RUNGURSKA Sp. z o. p.	193-306	6-4	p	0 20	5 92
14	otworów sondes Sonden	Aron Rosenkrantz i tow.	210-300	5-4	p	0 18	5 06
15	otworów sondes Sonden	BERL LANTNER	190-280		p	0 11	2 33

Podobno Tokyo S. A. BONARIA

Przysław-Majdan									
Anna I			234	7	w			1'12	
" II			205	9	p	0'08		1'02	
III			220	9	ł	0'11		3'03	
VI					m				
Szczęść Boże I			240	7	p	0'06		1'71	
II			268	9	p	0'03		0'90	
Nadzieja III			227	7	wp	0'08		2'31	
VI					m				
Marysienska I			270	10	p	0'02		0'60	
II			302	9	ł	0'02		0'55	
Karia I			158	9	p	0'06		0'22	
II					m				
Amalia I			182	9	p			0'50	
II					m				
Raul I			406	7	w				
Nowa siła I			321	9	ł			0'11	
Wł. Korolowicz			117	4	p			0'17	
Janina I			2787/2	768	9	s			
II				457	9	s			

Comp. Franco Polonaise

ROSUŁNA - KOSMACZ ad Bohorodeczany									
Zofia	I		271	9	p			077	
	II		183	9	p			040	
	III		214	9	p			087	
	IV		251	9	p			045	
	V		862	7	ik-k				
	VI		230	9	p			065	
	VII		258	10	p			085	
	VIII		318	7	s				
	IX		197	6	p			128	
	X		389	6	p	045		050	
	XI		296	6	p			198	
	XII		270	9	p			094	
	XIII		574	7	s				
	XIV		368	9	e			068	
	XV		871	5	e			113	
	XVI		351	9	e			115	
	XVII				m				
	XVIII		485	6	w			009	
	XIX		220	7	p			102	
	XXI		92	9	w				
Kitwan	I		934	6	p				
	II		897	6	i			--	
	III		207	12	p				
	IV				m				
Kozak i			172	9	p			150	
II			171	7	p	015		138	
III			190	7	p			090	
V					m				

Leon i T m
GORGON

KRZYWIEC (Bogrówka)									
Krzywiec I	Franco Polonaise	2734	1117	6	0	0			

ika na
w-Pa

Georg I.	1089	879	10	1k	
----------	------	-----	----	----	--

rycy

S O E T W I N A									
Sylva I			34	18	s				
II			086	10	s				
III	Comp. Franco		20	14	s				
C	Pelonaise		21	7	s				
A			15	7	s				
D			27	7	s				
E			34	9	s				

adkob
eredite
er G

K O S M A C Z									
I	Dr. STANISLAW VINCE NZ	1857/2	521	p	0 15	0 50	4 29		
II		1902	525	p					
III		1856/2	531	p					
V		1856/2	630	9 p					
III	Spółka z o. p. Kosmaczka-Ropa Soc. a. r. l.	2330	655	s					
IV		1850/2	626	p					
V		2806	665	p					
VI		1850/2	783	p	0 08		2 40		
VII		2331/8	846	p					
VIII		479	296	s					
Uroczysko		III	Sp. Pokucie	1850/1	148	10	s		
Nr. I	F. Gutmann	2331/2	686	4	s				

M A R K O W A.

el	2806/1	1109	9	s	
----	--------	------	---	---	--

P O R O C H Y									
Porochy I	Inż. P. Zubrzycki	4207	172	10	s				

Schlusspeipungen

der Gruben des Bergreviers Drohobycz

pro Juni 1929

Galicyjskie Towarzystwo Naftowe S.A. — Galizische Naphta-Aktiengesellschaft

„GALICJA”

DYREKCJA KOPALN W BORYSŁAWIU
RAFINERJA W DROHOBYCZU.

Centrala handlowa
dla kraju i eksportu: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Nafta, benzyna, oleje maszynowe i cylindrowe,
olej gazowy, parafina, świece, koks, wszelkiego
rodzaju destylaty oraz produkty specjalne:

BEZKONKURENCYJNE OLEJE SPECJALNE,
ZNANE Z DOBOROWEJ JAKOŚCI
OLEJE I SMARY SAMOCHODOWE MARKI

GRUBENDIREKTION IN BORYSŁAW
RAFFINERIE IN DROHOBYCZ.

Kommerzielle Zentrale
für Inland und Export: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Petroleum, Benzin, Maschinen- und Zylinderöl,
Gasöl, Paraffin, Kerzen, Koks, Destillate aller
Art und Spezialprodukte:

KONKURRENZLOSE SPEZIAL-MASCHINENÖLE,
DIE ANERKANNT ERSTKLASSIGEN
AUTOÖLE UND FETTE MARKE

Galtol-MOTOROIL,

ASFALTY SPECJALNE DO BUDOWY DRÓG — SPEZIALASPHALTE FÜR STRASSENBAU

MOLFALT - GALBIT,

Niedościgniona SPECJALNA BENZYNA BŁĘKITNA marki — SPEZIAL-BLAUBENZIN UNERREICHTER QUALITÄT MARKE

LOT

FILJE, SKŁADY, STACJE BENZYNOWE I OLEJOWE
W KRAJU I ZAGRANICĄ.
RUROCIĄGI TŁOCZNIOWE I ZAKŁADY MAGAZYNOWE
W ZAGŁĘBIACH NAFTOWYCH.

FILIALEN, LAGER, BENZIN- UND ÖLSTATIONEN
IM IN- UND AUSLAND.
ROHRLEITUNGEN UND MAGAZINAGEANLAGEN
IN ALLEN NAPHTABEZIRKEN.

„MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFTOWYCH, (KONCERN „PREMIER”, KONCERN „KARPATY-
PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOWYCH W POLSCE. DĄBROWA”, TWA AKC. „FANTO”, „NAFTA” etc.)

PARYŻ
1, RUE TAITBOUT.

LWÓW
26, BATOREGO - 8, PL. MARJACKI.

WARSZAWA
42, SENATORSKA.

„OMPETROLMO”

ADRESY TELEGRAFICZNE:
„KARPOLEUM”

„KARPOLEUM”

KOPALNIE: w Białkowie, Bitkowie, Bobrka, Borysław, Brelików, Brzeźówka, Dobrucowa, Duba, Jaszczew, Kobylanka, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Mecinka, Mrażnica, Niebyłów, Opaka, Pasieczna, Perehinsko, Pniów, Potok, Popiele, Rogi-rodne, Ryne, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkowa, Węglówka, Wietrno, Wulka.

TŁOCZNIE: Tow. tóczniowe: „PETROLEA”, „MONTAN”, „FANTO”, „KARPATY” w Borysławiu, Mrażnicy, Tustanowicach, Słodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wańkowie.

GAZOLINIARNIE: 5 Fabryk w Bitkowie, Borysławiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akc. Borysław,
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego”, Brzeźówka,
„Podkarpackie Towarzystwo Elektryczne” Borysław,
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego” Krosno.

CEGLIENIA: „Polanca-Karol”, ceglarnia i Fabryka tow. glinianych w Polance-Karol.

FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim,
Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta” w Borysławiu,
Warsztaty Mechaniczne w Borysławiu, Bitkowie, Krościeleku Niżnem,
Polance Karol, Ryplem i Tustanowicach.

RAFINERJE: w Polsce: „Dros” i „Nafta” w Drohobyczu, Trzebinia, Dziedzice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczniżyn,

w Austrii: „Drösing” A. G., „Drösing”,

w Czechosłowacji: „Premier” w Sumperku, „Apollo” w Brastislavi,

na Węgrzech: „Harai”, Vaterländische Mineralöl - Ind. A. G. w Budapeszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: „Karpaty” Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorego 26. Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICĄ: na Austrię, Czechosłowację, Jugosławie, Węgry, Italię i Szwajcarię: „Nova” Öl- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wieden I. Graben 29.

na Niemcy: „Milag” A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarkstr. 5.
na GDANSK, Skandynawie, Kraje Bałtyckie, Anglię, Holandję i Kraje zamorskie: Polish Petroleum Co., Gdańsk.

na Francję: „Société Commerciale Premier”, Paryż 1. rue Taitbout.